



15^o **Feria**
del
Libro
de **Maldonado**

18 al 22 de octubre de 2017
Paseo San Fernando

CONSTRUYENDO
FUTURO



Intendencia
de Maldonado

Dirección General de Cultura

PARAGUAY, INVITADO DE HONOR

Este año, el país invitado de honor será la República del Paraguay. La invitación incluye la llegada a Maldonado de una delegación de autores paraguayos que participan de la Feria presentando sus obras en encuentros con los lectores y escritores uruguayos.

Dentro de las actividades de Paraguay en la Feria de Maldonado tiene especial importancia una conferencia homenaje al maestro Augusto Roa Bastos, en el año del centenario de su nacimiento, actividad en coordinación con la Fundación Roa Bastos.

Autores con dilatada trayectoria y nuevos nombres de la nueva reciente de escritores tendrán en Maldonado un espacio de difusión para promover el intercambio cultural entre ambos países. La llegada de obras de estos autores será factor imprescindible para romper las barreras invisibles que hacen que la literatura paraguaya tenga difícil acceso en Uruguay.

Así, se promoverán acciones con la Cámara del Libro del Uruguay para profundizar el intercambio comercial entre editoriales uruguayas y paraguayas y para que la plaza nacional posea obras de dichos autores.

La coordinación con la embajada de Paraguay en Montevideo permitirá la llegada de artistas paraguayos a Maldonado para completar la grilla de actividades enfocadas al país invitado.

ESCRITORES INVITADOS

Ramiro Domínguez

Docente, escritor, dramaturgo, ensayista, sociólogo y poeta, nació en Villarrica en 1930. Perteneciente a la "generación del 50" y amigo personal de Roa Bastos, es una de las figuras más relevantes de la intelectualidad paraguaya de los siglos XX y XXI. A lo largo de su dilatada carrera, participó como protagonista de importantes proyectos culturales y educativos de su país. En 2009, obtuvo el Premio Nacional de Literatura de Paraguay.



Bernardo Neri Farina

Escritor y periodista, nació en 1951. Fue jefe de redacción de varios diarios, con una larga carrera en el mundo de la prensa. En 2003, su formidable investigación *El último supremo*, sobre la extensa dictadura de Alfredo Stroessner, significó un hito en los estudios de historia reciente del Paraguay. También ha publicado cuentos en varias antologías.



Irina Ráfols

Catedrática, docente, investigadora, narradora, nació en Montevideo en 1967, pero reside en Paraguay desde hace 30 años. Dentro de su obra, se destacan las novelas *Abulio*, *el inútil*, *Alcaesto* y *El hombre víbora*, ambientada en la posguerra de la Triple Alianza y por la que obtuvo el Premio Roque Gaona en 2013. También publicado en diversos medios de prensa y lleva adelante un importante taller literario.



Mónica Bustos

Nació en Asunción en 1984. Desde la primera década del siglo XXI se destaca como una de las mejores voces narrativas de su país, con su novela *León muerto*. En 2008 obtuvo el Premio Ritter por su cuento *Camas calientes*. En 2010 consiguió el Premio Roa Bastos por su elogiada novela *Chico Bizarro y las moscas*, editada por Alfaguara.



Juan Ramírez Biedermann

Escritor, abogado y músico, nació en Asunción en 1976. En 2007, su libro de cuentos *Nobis* obtuvo el Premio Fondec de Paraguay. En 2010, publicó su novela *El fondo de nadie*. Ha participado en diversas antologías de narrativa y representado a Paraguay en varios encuentros internacionales.



Javier Viveros

Escritor e ingeniero, nació en Asunción en 1977. Ha publicado cuatro poemarios y cuatro libros de cuentos, además de participar como guionista en diversas novelas gráficas. Dentro de su obra se destacan el volumen de haikus *En una baldosa*, así como *Punta Karaja* y *Manual de esgrima para elefantes*, referente de la nueva narrativa paraguaya.



PROGRAMA

- PRESENTACIÓN LIBRO
- CHARLA
- ESPECTÁCULO
- HOMENAJE
- TALLER

MIÉRCOLES 18

Espacio Washington Benavidez

- **9:30** "Para soñar juntos". Presentación de cuentos de Ignacio Martínez
- **10:30** "Un encuentro de palabras" de Susana Aliano Casales. Actividad para niños de 2do. y 3er. año.
- **14:00** "Para soñar juntos". Presentación de cuentos de Ignacio Martínez.
- **19:00** "El segundo Artiguismo" de Jorge Schusmann. Actividad Editorial Arca.
- **20:00** Concierto Barroco: "Tempestades y Romances". Dúo Otegui-Dearmas. Música de Cámara del Sodre, con Marcelo Otegui (canto) y Laura Dearmas (órgano, clave y piano).

Espacio Déborah Eguren

- **9:30** "El misterio de Monte Celeste" de Sergio López. "Para soñar juntos" presentación de cuentos del libro Rafael Varela.
- **10:30** "Vacaciones Peligrosas: La cacería del fantasma" de Sandra Bentancor. Actividad para niños de 4° y 5° año.
- **14:00** "Para soñar juntos". Presentación de cuentos de Sergio López y Rafael Varela.
- **15:00** "La cacería del fantasma" de Sandra Bentancor.
- **19:00** "Historias que no nos contaron" de Guillermo Silva. Actividad de Editorial Fin de Siglo

Consulado Argentino

- **17:00 y 18:00** "Cuaderno azul" presentación del libro de poesías del cantautor rochense José Ariel Cardoso.
- **20:00** "En tu imagen" presentación a cargo de la Prof. Flora Veró y Profesor Néstor de la Llana, con la presencia del cantautor Víctor González "El Zucará".

Escenario

- **17:00 y 18:00** Presentación de la Escuela de Danza. Grupo de proyección a cargo de la Prof. María José Guardiola y Lorena Zaffaroni. Actuación de "El cuarteto del amor"



JUEVES 19

Espacio Washington Benavidez

- **9:30** “Candela y la bruja oscura” de Laura Farber. Actividad de Editorial Fin de Siglo.
- **10:30 y 14:00** “Lugar imposible” de Fernando González. Actividad Lacrem Delacrem Ediciones. Para estudiantes de ciclo básico.
- **15:00** “Candela y la bruja oscura” de Laura Farber. Actividad Editorial Fin de Siglo
- **17:00** “Del Fuego y el Humo” de Miguel Longo. Presenta Maestra Laura Píriz.
- **18:00** Presentación de la cuarta edición de “Maldonado, te cuento”.
- **19:00** “La nueva generación de narradores”. Charla de los escritores: Juan Manuel Ramírez Biedermann y Mónica Bustos.
- **20:00** Presentación ganadores de la primera edición del Fondo de Incentivo Editorial de la Intendencia de Maldonado. “Girasoles ciegos” de Teresa Díaz, “Candiles del alma” de Néstor Rosadilla, “El síndrome de Archimboldo” de Carlos Irisarri y “Dionisio Díaz: crónicas de una infamia glorificada” de Jorge Martínez.
- **21:00** “La epopeya de las pequeñas muertes” de Fabián Muniz. Actividad Fin de Siglo.

Espacio Déborah Eguren

- **9:30 y 14:00** “El regalo de la tía Clara” de Magdalena Helguera. Actividad de Editorial Planeta. Para niños a partir de los 3 años.
- **10:30** “Un amigo de Chocolate” de Raquel Silvetti. Actividad Editorial Planeta. Para niños de 1er. a 3er. año.
- **15:00** “Un amigo de Chocolate” de Raquel Silvetti. Actividad Editorial Planeta. Para niños de 1er. a 3er. año.
- **18:00** “La habitación oscura y otras cuentos” y “Un hombre cayó del cielo” de Alberto Tarigo.
- **19:00** “Entreluces” de Mabel Graña y “Soledades vagabundas” de Luz del Alba López.
- **20:00** “Crecida” de Cecilia Ríos. Mención Onetti 2016 Poesía Inédita. Presentación a cargo de Luis Pereira.

- **21:00** "Tito Goncalvez. Nació y murió capitán" de Atilio Garrido.

Liceo departamental

- **11:00** "La nueva generación de narradores". Participan: Juan Manuel Ramírez Biedermann y Mónica Bustos. Conferencia sobre Roa Bastos a cargo de Ramiro Domínguez

Escenario

- **17:00** Presentación de la Escuela de Danza. Grupo de proyección a cargo de la Prof. María José Guardiola y Lorena Zaffaroni.
- **21:30** Actuación de Fabián Marquisio.

Consulado Argentino

- **19:00** "Una vida en el pretil" de Mauricio Rodríguez. Actividad Editorial Planeta
- **20:00** Presentación de la obra de la reconocida poetisa y narradora Alma D'Alessandro. Actividad del Consulado Argentino en Maldonado y Rocha.

VIERNES 20

Espacio Washington Benavidez

- **9:30** "Para soñar juntos". Presentación de cuentos de Aida Marcusse.
- **10:30** "Mavi no te rindas" de Alicia Escardo. Actividad para niños de ciclo básico.
- **14:00** "Para soñar juntos". Presentación de cuentos de Aida Marcusse.
- **15:00** "Mavi no te rindas" de Alicia Escardo. Actividad para niños de ciclo básico.
- **18:00** "Leer sin obstáculos. Pasado, presente y futuro de los materiales accesibles en Uruguay". Participan: Dra. Cristina Moreno, Prof. Javinson Acosta y Gabriel Soto de la Unión Nacional de Ciegos. Actividad organizada por la Biblioteca "José Artigas"
- **19:00** "En otras palabras: Sacbé, Camino Blanco" del fotógrafo Javier Hinojosa (México), con textos de 25 escritores uruguayos. Presentación a cargo de Sabela de Tezanos y algunos de los autores. Actividad de Ediciones del MAPI.
- **20:00** "Cómo contar los hechos de la dictadura de Alfredo Stroessner". A cargo del escritor Bernardo Neri Farina.
- **21:00** "El comic en Paraguay", a cargo del escritor Javier Viveros. Presenta Laszlo Erdelyi

Espacio Déborah Eguren

- **9:30** "El secreto de la casa gris" a cargo de Gabriel Armand Ugon. Actividad para niños de 4° y 5° año.
- **10:30** "Los clanes de fuego y el hijo de la

gran serpiente” de Marcio Pintos. Presentación a cargo de Gabriel Aznárez. Actividad Editorial Fin de Siglo. Para niños de 3er. y 4to. año.

● **14:00** “Malena no se rinde” de Lía Schenk. Para niños de 3er. a 5to. año.

● **15:00** “Los clanes de fuego y el hijo de la gran serpiente” de Marcio Pintos. Presentación a cargo de Gabriel Aznárez. Actividad Editorial Fin de Siglo.

● **19:00** “La ballena de papel. Antología de la Poesía de Maldonado 1985 – 2017”. Proyecto Procultura 2016. Participan: Gonzalo Fonseca, Gabriel Di Leone, Ignacio Fernández de Palleja, Luis Pereira Severo. Presentación a cargo de Gerardo Ciancio.

● **20:00** “Hotel LeBac” de Carlos Caillabet. Actividad de Editorial Planeta.

● **21:00** “Cartas desde las trincheras” de Sebastián Panzl. Actividad de Editorial Planeta.

Salón 125

● **10:30 y 14:00** “El perro fantasma de Maxi Tellier” de Horacio Cavallo. Actividad para niños de 1ero. a 3er. año.

Consulado argentino

● **18:00** “Ya no rugen los leones” de la escritora Sonia Rodríguez”Sonlaro”.

● **19:00** “Mamá Antula” de Ana María Cabrera. Presentación a cargo de Ma. de los Ángeles Lescano.

Escenario

● **17:00** Presentación de la Escuela de Danza. Muestra de malambo a cargo del docente Martín Olivera.

● **22:00** Actuación del grupo “La Juana”. Candombe Vivo.

SÁBADO 21

Espacio Washington Benavidez

● **18:00** Orquesta de instrumentos reciclados de Cateura (Paraguay), a cargo del luthier Camilo Abrines.

● **19:00** “La subversión de lluvia” de Martín Lasalt. Actividad Editorial Fin de Siglo.

● **20:00** “Sendic, la carrera del hijo pródigo” de Patricia Madrid y Viviana Ruggiero. Actividad Editorial Planeta.

● **21:00** Homenaje Augusto Roa Bastos en el centenario de su nacimiento. Conferencia de Ramiro Domínguez.

Espacio Déborah Eguren

● **15:30** Comic a cargo del docente Marino Pagola.

● **17:00** Bingo Literario. Actividad del Club de Lectores del Centro Cultural de España.

● **18:00** "El llamado del Cosmos" de Alvaro Suárez.

● **19:00** "Medias verdades" de Jaime Clara. Actividad Editorial Planeta.

● **21:00** "Quinquenio" de Luis Inzaurrealde y Jorge Señorans. Actividad de Ediciones B.

Escenario

● **16:30** "Poesía Viva". Interpretación de poemas de escritores uruguayos a cargo de Magdalena Ciganda y Carla Ferrari.

● **21:00** "Vitrola sur". Rock de tierra adentro.

DOMINGO 22

Espacio Washington Benavidez

● **17:00** "Bloggers, booktubers y lo que los jóvenes leen hoy". Foro-charla a cargo de la blogger Day Hernández y participación de las booktubers: Karu de Hija de Papel y Tinta y Paula del canal Paula Giselle.

● **19:00** Slam de Poesía.

● **20:00** "Las relaciones literarias entre Paraguay y Uruguay" con la escritora Irina Ráfols.

Espacio Déborah Eguren

● **19:00** "Leyendas" de Guillermo Lockart.

● **20:00** "La vida es tempestad. Historia de la familia Barrett" de Virginia Martínez. Actividad Banda Oriental.

Escenario

● **18:00** "Ruperto Rocanrol". Show en vivo con Roy Berocay y su banda.

● **21:00** Homenaje a la Cumparsita. Recital de Alberto Magnone.

● **21:30** "Serrano Abella, la voz desnuda" de Daniel Erosa. Actuación de "Copla Alta". Actividad Editorial Fin de Siglo.

Direcciones:

Paseo San Fernando / Espacios:
Washington Benavidez, Déborah Eguren, Salón 125, Escenario
25 de Mayo y Sarandí.

Liceo Departamental:
Av. Fco. Acuña de Figueroa y 3 de Febrero

Consulado Argentino:
Sarandí y 25 de Mayo

SÁBADO 21 15:30 hs.

TOUR LITERARIO

La ciudad en cuatro escritores

(5) Partida y llegada del recorrido / Paseo San Fernando

(1) Arboretum Lussich / tumba de Antonio Lussich

(2) Pda. 15, Abraham Lincoln casi Av. Francia
Rafael Alberti - chalet La Gallarda

(3) Pda. 9, Río Branco entre Av. Roosevelt y Av. Francia
Silvina Bullrich - chalet La Bartola

(4) Puente Leonel Viera / Pablo Neruda - Oda al puente

Duración aprox.: 90 min.



Antonio Lussich (1848 -1928)

Poeta, autor de Los tres gauchos orientales (antecedente del Martín Fierro) y El matrero Luciano Santos. Hombre de empresa, en 1896 compró terrenos en Punta Ballena, se hizo vecino del lugar y comenzó a construir su formidable arboretum. También participó en el proceso de forestación de Maldonado y Punta del Este.



Rafael Alberti (1902 -1999)

Poeta español de vasta obra. Exiliado por la guerra civil de su país, a comienzos de la década de 1940 se refugió en Buenos Aires y llegó a veranear a Punta del Este con su familia. En 1979 se publicaron sus Poemas de Punta del Este, escritos entre 1945 y 1956. Vivió en el chalet "La Gallarda", construido por el español Antonio Bonet.



Silvina Bullrich (1915 - 1990)

Escritora argentina, que gozó de gran éxito de ventas en las décadas de 1960 y 1970. Asidua visitante de Punta del Este, vivió en dos largos períodos en dos casas: una en Pinares y la otra, "La Bartola", en parada 9 de Av. Francia. Escribió varias novelas ambientadas en balnearios, como Mal don, en que analiza las relaciones sociales entre veraneantes y locales.



Pablo Neruda (1904 -1973)

Granpoeta chileno, ganador en 1970 del Premio Nobel de Literatura. Visitó Uruguay y Maldonado en varios momentos de su vida. Amigo del legislador Eduardo Víctor Haedo, paraba en la famosa Azotea. A fines de los 60, escribió un hermoso poema al puente de La Barra.



Horarios:

MIÉRCOLES 18 Y JUEVES 19
de 9 a 21 horas

VIERNES 20 Y SÁBADO 21
de 9 y 22 horas

DOMINGO 22
de 17 a 22 horas

**CONSTRUYENDO
FUTURO**



Intendencia
de Maldonado

Dirección General de Cultura